

Von De	Name und Anschrift des Absenders/Expéditeur		Tel.:	Einlieferungsnummer (Barcode, falls vorhanden) N° de l'envoi (code à barres, s'il existe)		Kennnummer des Empfängers Steuernummer/Umsatzsteuer- identifikationsnummer, Zollnummer (falls vorhanden) Référence de l'importateur (si elle existe) (code fiscal/n° de TVA/code de l'importateur) (facultatif)	
	JHT International GmbH Otto Brenner Str. 4a 47877 Willich DEUTSCHLAND/ALLEMAGNE		Zollnummer des Absenders (falls vorhanden) Référence en douane de l'expéditeur (si elle existe)	02154 8839989	 960757241135		
An A	Name und Anschrift des Empfängers/Destinataire		Tel.:	Kann amtlich geöffnet werden/Peut être ouvert d'office		Wichtig! Siehe Hinweise auf der Rückseite Important! Voir les instructions au verso	
	Wang WeiQi PuDongXinQuKang ShenLu 850Nong 201315 ShangHaiShi Bestimmungsland/Pays de destination China, People's Republic		13611914756				
Detaillierte Beschreibung des Inhalts Description détaillée du contenu			Menge Quantité	Nettogewicht (in kg) Poids net (en kg)	(Zoll-)wert/Währung Valeur (en douane)/Monnaie	Nur für Handelswaren/Pour les envois commerciaux seulement Zolltarifnummer nach dem HS N° tarifaire du SH	
Milk powder			10	10,00 kg	115,90 EUR	DE	
<input checked="" type="checkbox"/> Premium <input type="checkbox"/> Economy Art der Sendung (Bitte ein oder mehrere Kästchen ankreuzen) Categorie de l'envoi (ou veuillez cocher une ou plusieurs cases)			Gesamtbruttogewicht/Poids brut total 10,000 kg		115,90 EUR	Porto; Gebühren/Frais de port; Frais	
<input checked="" type="checkbox"/> Geschenk Cadeau <input type="checkbox"/> Warenmuster Echantillon commercial <input type="checkbox"/> Dokumente Documents <input type="checkbox"/> Warenrücksendung Retour de marchandise <input type="checkbox"/> Sonstiges Autre			Erklärung: Milk powder		Entgelte/Taxes Wertangabe in SZR/Valeur déclarée en DTS		
Bemerkungen (z.B. Ware unterliegt der Quarantäne/Gesundheitskontrolle, pflanzengesundheitlichen Kontrolle oder anderen Restriktionen). Observations (p. ex. marchandise soumise à la quarantaine/à des contrôles sanitaires, phytosanitaires ou à d'autres restrictions)					Einlieferungsstelle/Einlieferungsdatum/Bureau d'origine/Date de dépôt		
<input type="checkbox"/> Genehmigungen/Licences Nr./N°: <input type="checkbox"/> Rechnungen/factures Nr./N°: <input type="checkbox"/> Bescheinigungen/Certificats Nr./N°:					Datum und Unterschrift des Empfängers/Date et signature le destinataire		

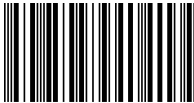
Le expéditeur doit le nom et l'adresse figurant sur l'envoi, certifier que les renseignements fournis dans la présente déclaration sont exacts et que cet envoi ne contient aucun objet dangereux ou interdit par la législation ou la réglementation postale ou douanière. Je ne transmetts ni adresser aucune marchandise dont l'envoi, le transport ou l'entreposage est exclu par les Conditions générales de Deutsche Post.

WELTPAKET

Möglichst automatisiert erstellen, ansonsten
bitte in Druck- und Grossbuchstaben ausfüllen

Paketkarte CP 71 (bitte in die Versandtasche legen) Bulletin d'expédition CP 71

Deutsche Post 

Von De	Name und Anschrift des Absenders/Expéditeur		☎ Tel.: 02154 8839989		Identificodenummern/N° du colis	
	JHT International GmbH Otto Brenner Str. 4a 47877 Willich				 960757241135	
An A	Name und Anschrift des Empfängers/Destinataire		☎ Tel.: 13611914756		Wertangabe (in Buchstaben)/Valeur déclarée (en toutes lettres) eins / eins / fünf EUR	
	DEUTSCHLAND/ALLEMAGNE				In Ziffern/En chiffres EUR 115,90	
	Wang WeiQi PuDongXinQuKang ShenLu 850Nong 201315 ShangHaiShi				Nachnahmebetrag (in Buchstaben)/Montant du remboursement (en toutes lettres) null	
					In Ziffern/En chiffres <input type="checkbox"/> EUR 0,00	
Bestimmungsland/Pays de destination China, People's Republic			IBAN (International Bank Account No.)			<input checked="" type="checkbox"/> Ziellandeswährung
			Kontoinhaber/Titulaire du compte			BIC (Bank Identifier Code)
			Bank/Banque			
Stempel der Zollstelle/Cachet de la douane		Auswechslungsstelle Bureau d'échange		(Ggf. amtliche Klebezettel anbringen)/(Apposer les étiquettes officielles, le cas échéant)		
Zoll/Droit de douane						
Wertangabe in SZR Valeur déclarée en DTS				Einlieferungsstelle/Einlieferungsdatum Bureau d'origine/Date de dépôt		
Gesamtentgelt entspricht						
Bruttogewicht Poids brut total 10,000 kg				Entgelte/Taxes		
Date et signature le destinataire						

Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen der Deutschen Post **PAKET INTERNATIONAL** in der jeweils gültigen Fassung. Ich versichere dass keine
danach ausgeschlossenen Güter in dem von mir eingelieferten **PAKET** enthalten sind.

Datum und Unterschrift des Absenders/Date et signature de l'expéditeur